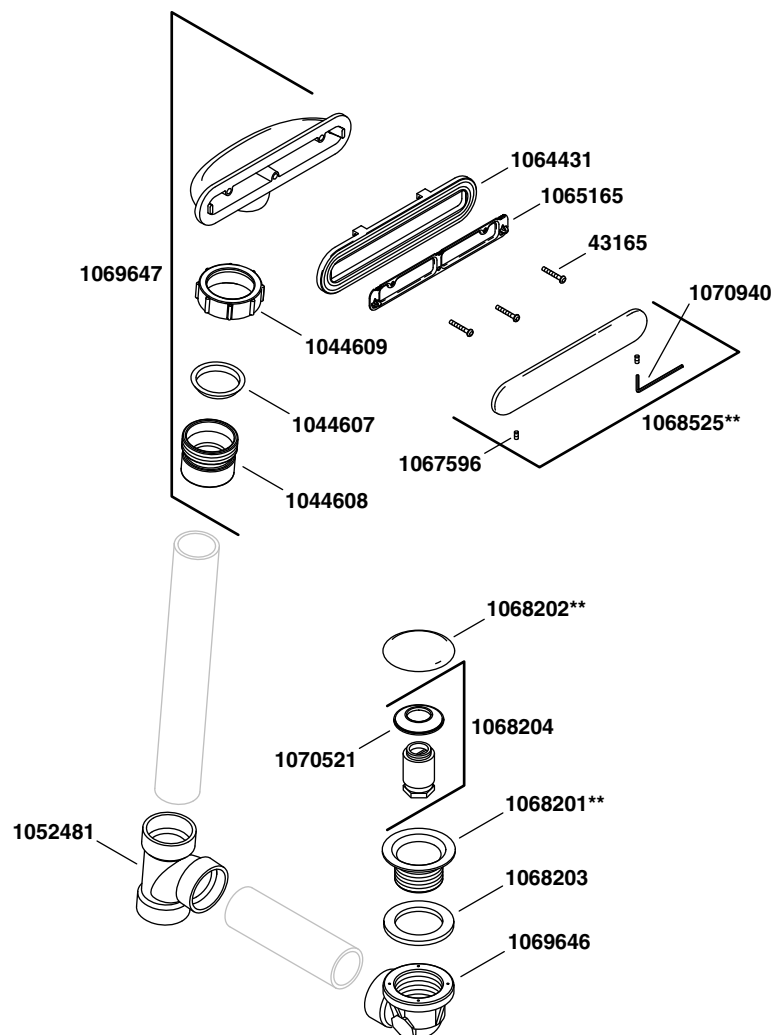


Plus/Plus/Más:
 • PVC Primer and Cement
 Adhésif PVC et ciment
 Imprimador y cemento para PVC

<p>CAUTION: Risk of property damage. Leaky drain connections will damage property. Ensure that a watertight seal exists on all drain connections.</p> <p>ATTENTION: Risque de dommages matériels. Des connexions de drain qui fuient créent des dommages matériels. S'assurer qu'un joint étanche est présent sur toutes les connexions du drain.</p> <p>PRECAUCIÓN: Riesgo de daños a la propiedad. Las conexiones de desagüe con fugas causarán daños a la propiedad. Asegúrese de que todas las conexiones del desagüe tengan un sello impermeable.</p>	<p>Important Information To perform a pressure test on a drain waste vent and water supply lines, order a seal test kit [K-7117]. Perform the pressure test before covering the plumbing with wall material.</p> <p>Informations importantes Pour effectuer un essai de pression sur un évent d'évacuation du drain et les conduites d'alimentation en eau, commander une trousse d'essai d'étanchéité [K-7117]. Effectuer l'essai de pression avant de couvrir la plomberie avec du matériau de mur.</p> <p>Información importante Para realizar una prueba de presión en un venteo de desagüe de desechos y las líneas de suministro de agua, adquiera un kit de prueba de sellado [K-7117]. Realice la prueba de presión antes de cubrir la tubería de plomería con el material de la pared.</p>	<p>Important Information If possible, install the drain before installing the bath. Handtighten the overflow nut to avoid cross-threading. Observe all local plumbing and building codes.</p> <p>Informations importantes Si possible, installer le drain avant d'installer la baignoire. Serrer l'écrou de trop-plein à la main pour éviter de fausser le filetage. Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.</p> <p>Información importante Si es posible, instale el desagüe antes de instalar la bañera. Apriete a mano la tuerca del rebosadero para evitar dañar las roscas. Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.</p>	<p>1 To measure the pipe lengths before cutting, dry fit the overflow components to the bath.</p> <p>Pour mesurer les longueurs de tuyaux avant de couper, ajuster les composants du trop-plein à sec sur la baignoire à sec.</p> <p>Para medir las longitudes de tubería antes de cortar, instale en seco los componentes del rebosadero a la bañera.</p>	<p>2 Dry fit the drain ell.</p> <p>Ajuster le coude du drain à sec. Instale en seco el codo del desagüe.</p>
<p>3 Insert the pipe into the overflow. Draw a line on the pipe level with the bottom of the drain ell.</p> <p>Insérer le tuyau dans le trop-plein. Tirer une ligne sur le niveau du tuyau avec le bas du coude du drain.</p> <p>Inserte el tubo en del rebosadero. Trace una línea en el tubo a nivel con la parte inferior del codo del desagüe.</p>	<p>4 Mark a line 2-1/8" (54 mm) above the first line.</p> <p>Marquer une ligne de 2-1/8" (54 mm) au-dessus de la première ligne.</p> <p>Marque una línea 2-1/8" (54 mm) arriba de la primera línea.</p>	<p>5 Remove the pipe from the bath and cut at the second marked location.</p> <p>Retirer le tuyau de la baignoire et couper au niveau du deuxième emplacement marqué.</p> <p>Retire el tubo de la bañera y corte en el segundo lugar marcado.</p>	<p>6 Using the tee for a measurement, mark the pipe to fit into the tee and the ell about 5/8" (16 mm).</p> <p>Utiliser le coude pour la mesure, marquer le tuyau à adapter dans le t et le coude à 5/8" (16 mm) environ.</p> <p>Utilizando la T para medir, marque el tubo para que entre aproximadamente 5/8" (16 mm) dentro de la T y el codo.</p>	<p>7 Remove the pipe from the bath and cut at the marked location.</p> <p>Retirer le tuyau de la baignoire et couper au niveau de l'emplacement marqué.</p> <p>Retire el tubo de la bañera y corte en el lugar marcado.</p>
<p>8 Check for a proper fit.</p> <p>Vérifier le bon ajustement. Verifique que quede bien.</p>	<p>9 Remove the overflow and drain ell from the bath.</p> <p>Retirer le trop-plein et le coude du drain de la baignoire.</p> <p>Retire el rebosadero y el codo del desagüe de la bañera.</p>	<p>10 Apply silicone sealant to the overflow gasket.</p> <p>Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone sur le joint d'étanchéité du trop-plein.</p> <p>Aplique sellador de silicona al empaque del rebosadero.</p>	<p>11 Using the overflow mounting plate, reattach the overflow to the bath.</p> <p>Utiliser la plaque de fixation du trop-plein et réattacher le trop-plein sur la baignoire.</p> <p>Utilice la placa de montaje del rebosadero para volver a fijar el rebosadero a la bañera.</p>	<p>12 Apply plumbers putty to the flange and 100% silicone sealant to the gasket.</p> <p>Appliquer du mastic de plombier sur la bride et un mastic d'étanchéité à la silicone à 100% sur le joint d'étanchéité.</p> <p>Aplique masilla de plomería a la brida y sellador 100% de silicona al empaque.</p>
<p>13 Secure with the flange.</p> <p>Sécuriser avec la bride. Fije con la brida.</p>	<p>14 Apply PVC primer and cement to the pipes.</p> <p>Appliquer de l'apprêt pour PVC et du ciment sur les tuyaux.</p> <p>Aplique imprimador de PVC y cemento a los tubos.</p>	<p>15 Connect the drain pipes and waste pipe to the tee and the drain ell.</p> <p>Connecter les tuyaux du drain et le tuyau d'évacuation sur le t et le coude du drain.</p> <p>Conecte los tubos del desagüe y desechos a la T y al codo del desagüe.</p>	<p>16 Attach the overflow cover and install the stopper.</p> <p>Attacher le couvercle du trop-plein et installer le bouchon.</p> <p>Fije la tapa del rebosadero e instale el obturador.</p>	<p>17 Allow the sealant to cure. Fill the bath past the overflow and check for leaks.</p> <p>Laisser le matériau d'étanchéité se durcir. Remplir la baignoire au-delà du trop-plein et rechercher des fuites.</p> <p>Deje que el sellador seque. Llene la bañera más allá del rebosadero y verifique que no haya fugas.</p>



**Finish/color code must be specified when ordering.

**Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.

**Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

SERVICE PARTS

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.

For copies of our literature, call our Customer Care Center: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

For care and cleaning and other information go to: www.us.kohler.com.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.**

Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des informations sur les pièces de rechange, consulter le site www.kohler.com/serviceparts.

Pour obtenir des copies de notre documentation, appeler notre service à la clientèle: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Pour obtenir de l'information sur l'entretien et le nettoyage et de l'information supplémentaire, visiter le site: www.us.kohler.com.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anulará la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA INCLUYENDO DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

Ésta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

PIEZAS DE REPUESTO

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.

Para obtener copias de nuestra información escrita, llame a nuestro Centro de Atención al Cliente: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Para el cuidado y la limpieza y otra información visite: www.us.kohler.com.